



Regulament Oficial Campanie promoțională

”Deliciosul de Vaslui salvează Râsul”

produs partener România neîmblânzită

(26 aprilie – 25 septembrie 2018)

SECȚIUNEA 1. ORGANIZATORUL ȘI REGULAMENTUL OFICIAL AL CAMPANIEI

Campania este organizată și desfășurată de SAFIR S.R.L., societate cu răspundere limitată din România, cu sediul în localitatea Văleni, județul Vaslui, cod poștal 730232, având Codul Unic de Înregistrare RO 822044, înregistrată la Registrul Comerțului sub numărul J37/513/1991, reprezentată de Safir George, în calitate de Director Executiv (denumită în continuare "Organizator"). Participanții la campanie sunt obligați să respecte termenii și condițiile regulamentului oficial al acestuia, potrivit celor menționate mai jos (denumit în continuare "Regulament Oficial"). Regulamentul Oficial este întocmit și va fi făcut public pe pagina <http://www.safir.ro/concurs>. Organizatorul își rezervă dreptul de a modifica sau schimba prezentul Regulament Oficial, urmând ca astfel de modificări să intre în vigoare numai după anunțul prealabil de prezentare a acestor modificări pe pagina <http://www.safir.ro/concurs>.

SECȚIUNEA 2. TEMEIUL LEGAL. PERIOADA ȘI ARIA DE DESFĂȘURARE A CAMPANIEI

Prezenta Campanie se desfășoară în conformitate cu prevederile Ordonanței Guvernului nr. 99/2000 privind comercializarea produselor și serviciilor pe piață, republicată în Monitorul Oficial nr. 603 din 31.08.2007.

Campania se va desfășura în perioada 26 aprilie – 25 septembrie 2018. După data încheierii Campaniei, Organizatorul nu mai are nicio responsabilitate și nu își mai



S.C. SAFIR S.R.L.
Str. Podul Înalt nr. 6,
Vaslui, 730232, România

T: +40 (0)235.361.562
F: +40 (0)235.306.034
E: contact@safir.ro

W: www.safir.ro
W: www.deliciosul.ro
W: www.zdravanmoldovenesc.ro

Cod fiscal: RO 822044
Nr. înreg. Reg. Com.: J37/513/1991
RO 98 BACX 0000 0001 5263 3000
Unicredit Bank



asumă nicio obligație în legătură cu orice circumstanță care ar putea eventual conduce la concluzia actualității sau continuării Campaniei. Organizatorul își rezervă dreptul de a modifica perioada Campaniei pe parcursul derulării acesteia, dar nu înainte de a anunța acest lucru public pe site-ul <http://www.safir.ro>.

Campania este organizată pe întreg teritoriul României și se desfășoară atât în magazinele Auchan participante, cât și online prin intermediul platformei <http://www.safir.ro>, în conformitate cu prevederile prezentului Regulament.

SECȚIUNEA 3. MECANISMUL CAMPANIEI

3.1. Mecanismul de concurs în magazinele Auchan participante:

Pentru a participa la campania din magazinele Auchan participante:

Nr.crt	Magazin
1.	BAIA MARE
2.	BRASOV
3.	BRASOV CORESI
4.	București BERCENI
5.	București PALLADY
6.	București TITAN
7.	București VITAN
8.	CLUJ Iulius
9.	CONSTANTA SUD
10.	CONSTANTA
11.	IASI
12.	PITESTI
13.	PITESTI GAVANA
14.	SUCEAVA
15.	TARGU MURES
16.	TIMISOARA Iulius
17.	TIMISOARA NORD



S.C. SAFIR S.R.L.
Str. Podul Înalt nr. 6,
Vaslui, 730232, România

T: +40 (0)235.361.562
F: +40 (0)235.306.034
E: contact@safir.ro

W: www.safir.ro
W: www.deliciosul.ro
W: www.zdravanmoldovenesc.ro

Cod fiscal: RO 822044
Nr. înreg. Reg. Com.: J37/513/1991
RO 98 BACX 0000 0001 5263 3000
Unicredit Bank



În perioada 29 iunie – 8 iulie 2018 și a avea șansa de a câștiga premiile acestei campanii, participantul trebuie să îndeplinească următoarele acțiuni:

- Caută la raft orice produs Deliciosul de Vaslui sau Fomică
- Cumpără și înscrie bonul pe <http://www.safir.ro/concurs>
- Participă la tragerea la sorți și câștigă premii

1. Caută la raft orice produs Deliciosul de Vaslui sau Fomică

Promoterul prezintă participantului produsele pentru degustat și concursul

- Promoterul înscrie în tabel adresa de email și numărul de telefon al participantului și îi oferă pe loc un cadou (constând în materiale promoționale personalizate),
- Participantului i se oferă flyerul cu informații legate de concursul cu premii online și i se indică produsele participante.

2. Cumpără și înscrie bonul pe <http://www.safir.ro/concurs>

- achiziționează orice produs participant la campanie, aflat în promoție, marcat cu eticheta "partener România Neîmblânzită",
- se înscrie în concurs, pe pagina aplicației <http://www.safir.ro/concurs>, prin completarea formularului de înscriere, cu toate informațiile valide solicitate, respectiv: nume și prenume, email, telefon, oraș, produse cumpărate, număr și serie bon fiscal, data bon fiscal și finalizează înscrierea prin apăsarea butonului de trimitere a informațiilor "Înscrie-te în concurs", până pe data de 25 septembrie 2018 (ora 12:00).

3. Prin tragere la tragerea la sorți poate câștiga premiile campaniei

- Pentru validarea premiului păstrează bonul fiscal, conținând produsul participant la campanie, aflat în promoție (identificabil cu: "Deliciosul de



S.C. SAFIR S.R.L.
Str. Podul Înalt nr. 6,
Vaslui, 730232, România

T: +40 (0)235.361.562
F: +40 (0)235.306.034
E: contact@safir.ro

W: www.safir.ro
W: www.deliciosul.ro
W: www.zdravanmoldovenesc.ro

Cod fiscal: RO 822044
Nr. înreg. Reg. Com.: J37/513/1991
RO 98 BACX 0000 0001 5263 3000
Unicredit Bank



Vaslui", "Fomică", "carne de pui" sau "carne") și eticheta produsului marcat cu "partener România Neîmblânzită".

3.2. Mecanismul de concurs pe pagina de aplicație:

Pentru a participa la campanie și a avea șansa de a câștiga premiile acestei campanii, participantul trebuie să îndeplinească următoarele acțiuni:

1. **Să achiziționeze** orice produs <http://www.safir.ro/fomica>, <http://www.safir.ro/carne-pui-deliciosul-vaslui> (cu excepția celor vrac), din orice magazin în care acestea sunt comercializate, în perioada desfășurării campaniei, respectiv 26 aprilie – 25 septembrie 2018 (ora 12:00).
2. **Să se înscrie în concurs**, pe pagina aplicației <http://www.safir.ro/concurs>, prin completarea formularului de înscriere, cu toate informațiile valide solicitate, respectiv: nume și prenume, email, telefon, oraș, produse cumpărate, număr și serie bon fiscal, data bon fiscal, și să finalizeze înscrierea prin apăsarea butonului de trimitere a informațiilor "Înscrie-te în concurs" până pe data de 25 septembrie 2018 (ora 12:00).

Pentru validarea premiului păstrează bonul fiscal, conținând produsul participant la campanie, aflat în promoție (identificabil cu: "Deliciosul de Vaslui", "Fomică", "carne de pui" sau "carne") și eticheta produsului marcat cu "partener România Neîmblânzită".

SECȚIUNEA 4. PREMIILE ȘI ACORDAREA ACESTORA

În cadrul campaniei promoționale "Deliciosul de Vaslui salvează Râsul" vor fi acordate 211 premii, câte 42 pentru fiecare din cele 5 luni de concurs, plus marele premiu.

Premiile sunt atribuite, după cum urmează, în funcție de organizarea pe luni a concursului pe pagina <http://www.safir.ro/concurs>.



S.C. SAFIR S.R.L.
Str. Podul Înalt nr. 6,
Vaslui, 730232, România

T: +40 (0)235.361.562
F: +40 (0)235.306.034
E: contact@safir.ro

W: www.safir.ro
W: www.deliciosul.ro
W: www.zdravanmoldovenesc.ro

Cod fiscal: RO 822044
Nr. înreg. Reg. Com.: J37/513/1991
RO 98 BACX 0000 0001 5263 3000
Unicredit Bank



Se vor extrage lunar câte 42 câștigători în fiecare lună de concurs, astfel:

- **Premiile fiecăreia din cele 5 luni de concurs:**
 - ✓ 1 cort de 2 persoane,
 - ✓ 2 saci dormit,
 - ✓ 2 brățări fitness,
 - ✓ 3 rucsacuri,
 - ✓ 4 seturi oale camping,
 - ✓ 5 binocluri,
 - ✓ 10 termosuri,
 - ✓ 15 geți frigorifice.

- **Marele premiu:**
 - ✓ Un echipament complet pentru camping 4 persoane, format din:
 - 1 cort de 4 persoane,
 - 1 set 4 scaune,
 - 4 saci dormit,
 - 1 antenă camping,
 - 1 binoclu,
 - 1 termos,
 - 1 geantă frigorifică.

Extragerea câștigătorilor premiilor de concurs va avea loc în următoarele zile:

- 26 mai 2018 (vezi [lista câștigătorilor](#) pentru perioada de concurs 26 aprilie - 25 mai 2018)
- 22 iunie 2018 (vezi [lista câștigătorilor](#) pentru perioada de concurs 26 mai - 21 iunie 2018)
- 26 iulie 2018 (pentru perioada de concurs 22 iunie - 25 iulie 2018)
- 27 august 2018 (pentru perioada de concurs 26 iulie - 26 august 2018)



S.C. SAFIR S.R.L.
Str. Podul Înalt nr. 6,
Vaslui, 730232, România

T: +40 (0)235.361.562
F: +40 (0)235.306.034
E: contact@safir.ro

W: www.safir.ro
W: www.deliciosul.ro
W: www.zdravanmoldovenesc.ro

Cod fiscal: RO 822044
Nr. înreg. Reg. Com.: J37/513/1991
RO 98 BACX 0000 0001 5263 3000
Unicredit Bank



- 26 septembrie 2018 (pentru perioada de concurs 27 august - 25 septembrie 2018)

Extragerea marelui premiu pentru toți participanții înscriși în perioada 26 aprilie – 25 septembrie 2018 (ora 12:00) va avea loc în ziua de 26 septembrie 2018, la ora 14:00. Câștigătorii premiilor fiecărei luni de concurs vor fi stabiliți lunar prin tragere la sorți, prin intermediul programului automatizat random. Extragerea va fi făcută din participanții care se înscriu în concurs prin completarea formularului online cu datele din bonul fiscal. Fiecare dintre cele 42 premii lunare poate fi acordat unui participant unic. Participantul care a câștigat un premiu în oricare din lunile de concurs nu va putea câștiga un alt premiu lunar la același concurs, dar se va putea înscrie pentru marele premiu al concursului organizat pe pagina web de aplicație. Mai multe bonuri fiscale unice înscrise în aplicație înseamnă mai multe șanse de câștig!

Păstrează bonul fiscal și eticheta produsului marcat cu "partener România Neîmblânzită" pentru validarea premiului.

Pentru înscrierea la concursul "Deliciosul de Vaslui salvează Râsul" organizat pe pagina de aplicație <http://www.safir.ro/concurs> vor fi luate în considerare doar persoanele care au achiziționat produsele <http://www.safir.ro/fomica>, <http://www.safir.ro/carne-pui-deliciosul-vaslui> (cu excepția celor vrac), din magazinele în care sunt comercializate, în decursul perioadelor menționate anterior, au completat și au trimis formularul de concurs, înscriind datele din bonul fiscal și alte informații solicitate, conform condițiilor din prezentul regulament.

Nu se acceptă preschimbarea premiilor în bani.

Câștigătorul premiului trebuie să trimită pe adresa de e-mail concurs@safir.ro următoarele date necesare livrării acestuia:

- numele și prenumele
- adresa poștală la care dorește trimiterea premiului
- telefon de contact



S.C. SAFIR S.R.L.
Str. Podul Înalt nr. 6,
Vaslui, 730232, România

T: +40 (0)235.361.562
F: +40 (0)235.306.034
E: contact@safir.ro

W: www.safir.ro
W: www.deliciosul.ro
W: www.zdravanmoldovenesc.ro

Cod fiscal: RO 822044
Nr. înreg. Reg. Com.: J37/513/1991
RO 98 BACX 0000 0001 5263 3000
Unicredit Bank



- adresa de e-mail
- seria și numărul cărții de identitate/buletinului

SECȚIUNEA 5. PROCEDURA PENTRU REVENDICAREA, VALIDAREA ȘI PRIMIREA PREMIILOR

- Participarea la această campanie implică acceptarea prevederilor prezentului Regulament.
- Lista câștigătorilor va fi afișată pe pagina <http://www.safir.ro/concurs>, în conformitate cu prevederile Secțiunii 4 a prezentului Regulament oficial.
- Pentru revendicarea premiului, câștigătorul are obligația de a trimite datele de livrare a premiului în maximum 7 zile calendaristice de la data anunțării câștigătorilor.
- Pentru validarea câștigătorului oricărui premiu, participantul desemnat câștigător trebuie să facă dovada achiziției în perioada campaniei a produsului <http://www.safir.ro/fomica>, <http://www.safir.ro/carne-pui-deliciosul-vaslui> (cu excepția celor vrac), prin trimiterea bonului fiscal în original și a etichetei produsului marcat cu "partener România Neîmblânzită", la adresa organizatorului SAFIR S.R.L., localitatea Văleni, județul Vaslui, cod poștal 730232.
- Toți câștigătorii vor fi contactați conform informațiilor furnizate de aceștia conform prezentului Regulament. Câștigătorii au obligația de a trimite o fotografie în care să apară imaginea câștigătorului și premiul acordat la adresa de mail concurs@safir.ro. De asemenea, numele lor, precum și fotografia lor cu premiul revendicat și personalizată cu imaginea Safir, vor fi postate pe site-ul organizatorului și pe pagina de Facebook Grupul de firme Safir (<https://www.facebook.com/safir.ro/>).
- Dacă un câștigător a furnizat date de contact eronate sau nu a furnizat date de contact și nu poate fi contactat într-un interval de 48 ore de la anunțarea lui, i se



S.C. SAFIR S.R.L.
Str. Podul Înalt nr. 6,
Vaslui, 730232, România

T: +40 (0)235.361.562
F: +40 (0)235.306.034
E: contact@safir.ro

W: www.safir.ro
W: www.deliciosul.ro
W: www.zdravanmoldovenesc.ro

Cod fiscal: RO 822044
Nr. înreg. Reg. Com.: J37/513/1991
RO 98 BACX 0000 0001 5263 3000
Unicredit Bank



va retrage premiul. Premiile sunt nominale și netransferabile, ele nu pot fi înmânate altei persoane decât câștigătorului.

- Înmânarea premiilor poate fi un eveniment public. Participarea la campanie constituie acordul ca numele câștigătorilor și fotografiile lor să poată fi făcute publice și utilizate gratuit în materiale audio, foto și video de către Organizator.
- Câștigătorii tuturor premiilor sunt de acord să semneze o declarație scrisă cu acest efect așa cum o cere Organizatorul. Câștigătorul va primi premiul prin curier, taxele fiind suportate de către Organizator. Premiile vor fi expediate numai la adrese de pe teritoriul României.

SECȚIUNEA 6. RESPONSABILITATE

Organizatorul nu răspunde pentru cazurile în care participanții nu pot vizualiza campaniile din diverse motive legate de conexiunea la internet, browserele folosite și setările acestora, softurile, aplicațiile, device-urile folosite etc. Prin participarea la campanie, toți participanții și eventualii câștigători sunt de acord și se obligă să respecte și să se conformeze tuturor cerințelor și condițiilor impuse de Organizator prin prezentul Regulament Oficial, nerespectarea acestora atragând răspunderea personală și exclusivă a participanților și eventualilor câștigători. Organizatorul nu are nicio obligație de a întreține corespondența cu solicitanții unor revendicări necâștigătoare ce apar ulterior acordării efective a premiilor, sau după termenul de revendicare a premiilor prevăzut în prezentul Regulament Oficial. Organizatorul nu este răspunzător pentru calitatea premiilor și nu acordă termen de garanție, de utilizare pentru premiile acordate.

SECȚIUNEA 7. DREPTUL DE PARTICIPARE

La această Campanie participă persoane fizice majore (cu vârsta de 18 ani, împliniți la data începerii campaniei), de cetățenie română, cu domiciliul stabil și rezidența în România. Revendicarea premiilor reprezintă un acord de asumare a Termenilor și



S.C. SAFIR S.R.L.
Str. Podul Înalt nr. 6,
Vaslui, 730232, România

T: +40 (0)235.361.562
F: +40 (0)235.306.034
E: contact@safir.ro

W: www.safir.ro
W: www.deliciosul.ro
W: www.zdravanmoldovenesc.ro

Cod fiscal: RO 822044
Nr. înreg. Reg. Com.: J37/513/1991
RO 98 BACX 0000 0001 5263 3000
Unicredit Bank



Condițiilor stipulate în Regulamentul Oficial al campaniei. Nu pot participa la această campanie angajații Safir S.R.L., ai filialelor sale, ai oricărei alte societăți din Grupul de firme Safir: Sagem, Safistar, Nutriva, ai companiei Artvertising, precum și soțul/soția și copiii acestora, cât și părinții angajaților.

SECȚIUNEA 8. PROTECȚIA DATELOR PERSONALE

Prin participarea la campania "Deliciosul de Vaslui salvează Râsul", participanții își exprimă acordul expres și neechivoc ca datele lor personale furnizate voluntar (nume, prenume, adresa poștală, număr telefon fix/mobil, adresa de email, seria și numărul cărții de identitate/buletinului) să fie incluse în baza de date a Organizatorului și să fie stocate, utilizate și prelucrate, pe durata campaniei, în scopul:

- efectuării tragerii la sorți;
- validării, desemnării câștigătorilor și acordarea premiilor către aceștia,
- îndeplinirii obligațiilor fiscale ale Organizatorului în cadrul prezentei campanii, și ulterior potrivit cerințelor din politicile interne și în conformitate cu cerințele legale.

În contextul îndeplinirii scopurilor de prelucrare, Safir S.R.L. poate dezvălui datele astfel colectate către partenerii săi contractuali, către afiliații săi, către persoane împuternicite care prelucrează datele cu caracter personal, pe seama Safir S.R.L ori către autoritățile publice centrale / locale, în următoarele cazuri:

- în situațiile în care această dezvăluire ar fi necesară pentru atribuirea de premii sau alte facilități, obținute ca urmare a participării dumneavoastră la diverse jocuri sau concursuri cu caracter promoțional, sau alte campanii promoționale organizate de către Safir S.R.L.;
- în cazul unor campanii promoționale organizate de către Safir S.R.L împreună cu diverși parteneri contractuali sau afiliați ai Safir S.R.L;
- pentru efectuarea analizei datelor, testarea și cercetarea, monitorizarea tendințelor de utilizare și activitate, dezvoltarea caracteristicilor de siguranță și autentificarea utilizatorilor;



S.C. SAFIR S.R.L.
Str. Podul Înalt nr. 6,
Vaslui, 730232, România

T: +40 (0)235.361.562
F: +40 (0)235.306.034
E: contact@safir.ro

W: www.safir.ro
W: www.deliciosul.ro
W: www.zdravanmoldovenesc.ro

Cod fiscal: RO 822044
Nr. înreg. Reg. Com.: J37/513/1991
RO 98 BACX 0000 0001 5263 3000
Unicredit Bank



- pentru transmiterea de materiale cu caracter publicitar / promoțional, în condițiile și limitele prevăzute de lege;
- atunci când dezvăluirea datelor cu caracter personal este prevăzută de lege.

Organizatorul va aplica în utilizarea datelor dumneavoastră cu caracter personal măsurile tehnice și organizatorice necesare în vederea asigurării securității acestora, protejării împotriva distrugerii accidentale sau ilegale, modificării, dezvăluirii sau accesului neautorizat.

În legătură cu această prelucrare de date, aveți dreptul de a solicita accesul la datele dumneavoastră cu caracter personal, rectificarea sau ștergerea acestora sau restricționarea prelucrării, dreptul de a vă opune prelucrării în limitele și condițiile prevăzute de lege, precum și dreptul la portabilitatea datelor. De asemenea, dacă alegeți să oferiți consimțământul dumneavoastră cu privire la anumite prelucrări, aveți dreptul să-l retrageți în orice moment.

Toate aceste drepturi le puteți exercita printr-o cerere scrisă, datată, semnată și transmisă către Safir S.R.L. prin:

- poștă, la adresa: localitatea Văleni, județul Vaslui, cod poștal 730232,
- telefon: 0235 361 562,
- e-mail: marketing@safir.ro.

În plus, aveți dreptul de a depune plângeri la Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal sau la instanțele de judecată, în cazul în care considerați că Safir S.R.L. v-a încălcat vreun drept în baza prevederilor legale.

SECȚIUNEA 9. ALTE TAXE

Organizatorul este răspunzător pentru plata impozitului legat de premiile oferite, orice alte obligații de natură fiscală sau de orice altă natură, în legătură cu acestea, fiind în sarcina exclusivă a câștigătorului.



S.C. SAFIR S.R.L.
Str. Podul Înalt nr. 6,
Vaslui, 730232, România

T: +40 (0)235.361.562
F: +40 (0)235.306.034
E: contact@safir.ro

W: www.safir.ro
W: www.deliciosul.ro
W: www.zdravanmoldovenesc.ro

Cod fiscal: RO 822044
Nr. înreg. Reg. Com.: J37/513/1991
RO 98 BACX 0000 0001 5263 3000
Unicredit Bank



SECȚIUNEA 10. ÎNCETAREA CAMPANIEI

Prezenta campanie poate înceta numai în cazul producerii unui eveniment ce constituie forță majoră, inclusiv în cazul imposibilității Organizatorului, din motive independente de voința sa, de a continua prezenta campanie.

SECȚIUNEA 11. LITIGII

Eventualele litigii apărute între Organizator și participanții la prezenta campanie se vor rezolva pe cale amiabilă sau, în cazul în care aceasta nu va fi posibilă, litigiile vor fi soluționate de instanțele judecătorești române competente.

SECȚIUNEA 12. REGULAMENTUL OFICIAL

Regulamentul Oficial este disponibil gratuit pentru toți participanții accesând pagina <http://www.safir.ro/concurs>. Prin participarea la această campanie, participanții sunt de acord să respecte și să se conformeze tuturor prevederilor, termenilor și condițiilor prezentului Regulament Oficial.

CONDUCEREA SAFIR S.R.L.

Safir George Director Executiv



S.C. SAFIR S.R.L.
Str. Podul Înalt nr. 6,
Vaslui, 730232, România

T: +40 (0)235.361.562
F: +40 (0)235.306.034
E: contact@safir.ro

W: www.safir.ro
W: www.deliciosul.ro
W: www.zdravanmoldovenesc.ro

Cod fiscal: RO 822044
Nr. înreg. Reg. Com.: J37/513/1991
RO 98 BACX 0000 0001 5263 3000
Unicredit Bank